

Porównanie tłumaczeń I Kronik 22:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto narodzi ci się syn, on będzie człowiekiem spokojnym* i dam mu wytchnienie od wszystkich jego wrogów dookoła, bo na imię będzie miał Salomon i za jego dni dam Izraelowi pokój i ciszę.**1)2)

1) człowiekiem spokojnym, אִישׁ מְנוּחָה ('isz menucha h).

2) pokój i cisza, שְׁלוֹם וְשָׁקֵט , hend.: trwały, głęboki pokój.